

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 15 (1939)
Heft: 32

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zürcher Illustrierte

Vor 25 Jahren: Auf- erstehung Polens

Der 6. August 1914 war der Tag, an dem das erste Bataillon der polnischen Legionäre von Krakau aus gegen die alte russische Grenze marschierte. Das war der Beginn des Kampfes, der Polen nach dem Weltkrieg dann die Wiederauferstehung zum selbständigen und unabhängigen Staat brachte. Das eindrucksvolle Bild, das aus jenen historisch-bedeutenden Tagen stammt, zeigt den Führer des Freiheitskampfes mit seinen engsten Mitarbeitern. In der Mitte: Marschall Jos. Pilsudski, der spätere Staatspräsident, links Thaddäus Kasprzycki, der gegenwärtige Kriegsminister, rechts: E. Rydz-Smigly, gegenwärtiger Generalinspektor der polnischen Armee.

La restauration de la Pologne a 25 ans. Le 6 août 1914 marque le début de la résurrection de la Pologne, que devaient sanctionner les traités de l'après-guerre. Ce jour-là, Pilsudski quittait Cracovie en direction de la frontière russe, à la tête du premier bataillon de légionnaires polonais, corps par lui constitué. Cette photo prise à l'époque, montre le futur Maréchal et Président de la République Polonaise Jos. Pilsudski que flanquent à gauche Thaddäus Kasprzycki, l'actuel ministre de la guerre et à droite l'actuel Maréchal et chef suprême de l'armée polonaise E. Rydz-Smigly.

Photo Presse-Diffusion

